



1936 - 1986

гурбетчийско ГРАДИНАРСТВО

ЮБИЛЕЕН ЛИСТ 50 ГОДИНИ ДРУЖЕСТВО
НА БЪЛГ. ГРАДИНАРИ В АВСТРИЯ

Брой I

юни 1986

Първите основатели на дружеството 25 септември 1936



Летопис

••• На общото годишно събрание, състояло се на 22 септември 1940 година, "говори господин Касаков по отношение издаване циркуляр, който ще списва новините и произшествията за изтеклия месец между градинарите, за която цел се назначават от по-големите градинарски центрове по един, който да донася на дружеството за това.

Списването ще става от г-н Цветко Касаков, от областите се назначават Никола П. Чолаков, Петър Нед. Кабакчиев, Марин Г. Марков и Юрдан Нед. Кабакчиев."

Взетото решение да се издава месечен циркуляр, в който да се отразяват „новините и произшествията за изтеклия месец между градинарите" не е било осъществено и никъде не се споменава за причините, които са попречили да се издава поменатия циркуляр.

На 25 септември 1936 година, в гр.Виена, Австрия, по инициатива на група градинари от Виена-Австрия, се свиква учредително събрание в гостилницата на Йохан Вайнингер, Линке Винцайле № 64, Виена 6-ти бедирк, за образуване на градинарско професионално дружество.

Инициаторите за образуване на Българско градинарско професионално дружество в Австрия, присъствували на учредителното събрание, са посочени на груповата снимка, направена пред гостилницата на Йохан Вайнингер, а именно:

Първи ред от ляво на десно: 1. (непознат), 2.Иван Балкански-от с.Драганово, 3.Йордан Суванджиев - Драганово, 4.Цветко Джонгов - Поликраище, 5.Цветко Касаков - Поликраище, 6.Иван Геновски - с.Хотница, 7. (непознат), 8. (непознат).

Втори ред,от ляво на десно: 9.Григор Бонев- Драганово, 10.(непознат), 11. Димитър Чолаков - Драганово, 12. Георги Тошков - Драганово, 13.(непознат), 14. Асен Сомов - Поликраище, 15.Иван Кабакчиев - Драганово, 16.(непознат), 17. Милан Мичков - Поликраище.

Трети ред,от ляво на десно: 18.Петър Тихов - Драганово, 19. Манол Касаков - Поликраище, 20. (непознат), 21. Петко Касаков - Поликраище, 22. Стилян Дюлгерев - Сергъвец, 23. (непознат), 24. Кирчо Станев - Горско ново село, 25. келнер на гостилницата, 26.Кирил Заков - Поликраище и 27. Григор Делинешеv - Драганово,Велико-Търновски окръг.

Молим ония наши читатели, които разпознаят непознатите за нас лица, да съобщат това в дружествената канцелария,като

срещу познатото име посочат и надлежният номер от снимката дадена по-горе на тази страница.

••••••••

Учредителното събрание се е занимало със следният дневен ред: 1.Избиране бюро за ръководене на събраниято, 2.Четене и приемане устава на дружеството, 3.Определяне членският внос, 4.Избор на управителен и контролен съвет, 5.Избиране комисия, която да представлява българските градинари в Австрия, при водене преговорите по уреждане градинарските въпроси в Австрия и 6.Разни.

Учредителното събрание се открива от най-стария градинар Цветко Джонгов и се избира бюро за ръководене на събраниято в състав: председател - Цветко Джонгов, секретар - Иван Геновски и член Петър Попниколов.

За провеждане избора на Управителния и контролен съвет се избира изборно бюро в състав:Иван Балкански, Георги Тошков и Кирил Заков.За членове на управителния съвет се избират чрез тайно гласуване лицата: Цветко Касаков, Цветко Джонгов,Иван Геновски, Атанас Минчев и Иван Попов, с подгласници:Васил Мичков и Петър Попниколов, а за контролен съвет: Иван Балкански, Юрдан Кабакчиев и Георги Марков с подгласници:Никола Чолаков и Славчо Хубанов.

За членове на комисията, която да представлява българските градинари в Австрия при водене преговорите по уреждане градинарският въпрос, се избират: Цветко Касаков, Иван Геновски и Иван Балкански.

По оставената дуря

От стари времена нашите прадеди са напускали родните си села, за да търсят щастието си по чужди страни. Пословичната дума „мотиката и ралото изхранват света“ била основният гарант на някогашните наши гурбетчии за тяхният стопански успех в чужбина. Петвековното османско иго над родната страна не е било пречка за гурбетчиите на пролет да излезнат извън нейните граници и отново през зимните месеци да се завърнат по домовете си. Така българските градинари са обходили почти всички страни на Европа, а в по-ново време дори са стъпили и в отгъд океанските страни.

На 20 ноември 1966 година Дружеството на българските градинари в Австрия отпразнува 30-годишнината от основаването си. В изнесенният доклад се споменаваше, че първата българска зеленчукова градина е била основана през 1896 година. От по-нови изследвания се установява, че още през 1894 година е имало българска градинарска колония между поселищата Теесдорф и Шьонау при Винер Нойщадт в Долна Австрия. Сведения за тази градинарска колония са поместени на 5 декември 1894 г. във Виенският вестник „Велтнахрихтен“. Тази градинарска колония се е състояла от 60 души, включително и семействата им, и е обработвала земите на пенсиониран майор в Шайнфелд. Тя обаче не може да се счита за самостоятелна компания, тъй като е работила за сметка на майора. Информация за тази градинарска колония е дадена и в брой 49 от 5 декември 1974 г. на сж. „Вин актуел“ - официално издание на Виенската община.

Като пръв самостоятелен български градинар в Австрия трябва да се счита Михайл Дачев Саваков дошъл през 1882 г. и неговата градина се е намирала в Лихтенвюрт при Винер Нойщадт. От справка направена в Градския архив на Винер Нойщадт се установява, че Михайл Саваков на 23 март 1893 г. е поискал официално да му се даде позволение да упражнява професията „гемюзегертнер“. Михайл Саваков е родом от с. Церова Курия, Велико Търновски окръг и е починал през май 1956 г. в дома на голямата

си дъщеря Ионка в Горна Оряховица. Неговият син Радко Михайлов Саваков онаследява професията на баща си и като пенсионер е починал през 1974 г. в гр. Виена на 79 годишна възраст. Той е бил през 1938 г. счетоводител на дружеството.

По-късно през 1896 г. на Виенския зеленчуков пазар се явяват като самостоятелни градинари Васил Иванов Каравасилев и Цани Пенков от с. Драганово, Велико Търновско. Последният бе провъзгласен за почетен член на дружеството. Цани Пенков почина на 4 септември 1971 г. в гр. Грац.

В периода от 1920 - 1930 г. в Австрия прииждат нови градинари, прокудени от мизерията в нашите села, обзавеждат свои градини на наета земя и развиват всеобщопризната стопанска дейност. Под натиска на установения тогва режим на австрийския канцлер Долфус, на разширилата се стопанска криза и нарастнала безработица, мнозина от българите следващи или завършили образованието си в тази страна, са били принудени да упражняват градинарската професия. Така между тях и българските градинари - гурбетчии се поражда мисълта задружно да отстояват интересите си и като сдружение да придобият известни права, да ги защитават и укрепват като стопански дейтели. След провеждане на редица колегиални срещи, на 18 април 1936 година се подава молба до Виенското областно управление (Магистратабтайлунг 2, Ебendorferstrasse) с искане да им се разреши да основат свое професионално градинарско дружество.

С решение № 3309/36 от 21 август 1936 г., адресирано до г-н Цветко Касаков - Виена, Анастасиус Грюнгасе 23, който е членувал в учредителния комитет, се позволява да се основе „Дружество на българските земеделско-стопански предприятия“ и се одобрява предложеният проекто-устав. На 25 септември 1936 г. в гостилницата на Йохан Винингер, Виена 6. Бецирк, Линке Винцайле 64, се свиква учредителното събрание.

-ФИЛ-



Циркулярно писмо

До всички колеги-сънародници градинари в Австрия.

Драги колеги,

Известно Ви е, че през настоящата година нашето дружество навършва 50 години от основаването си и съгласно решението на Общото годишно събрание, състояло се на 9 март т.г., ще се устрой тържествено юбилейно чествуване. За тази цел Управителния съвет в заседанието си от 19 април т.г. взе следните решения:

1. Юбилейното чествуване да се проведе на 28 септември 1986 година, неделя, в 10 часа, в салона на дом „Витгенщайн“ при подходяща програма и коктейл.

2. За празненството ще се поканят официални гости от България, народно-музикална група, телевизионен екип, представители на местните български сдружения, официални лица и членове на българската колония в Австрия.

3. За особени заслуги в живота на дружеството и градинарското съсловие в Австрия ще се връчат съответни юбилейни значки и грамоти.

4. Дружеството ще издаде необходимата юбилейна значка и диплома, а също така юбилейен сборник и юбилейни листовки.

5. Едновременно с официалните покани за юбилея, в приложение към тях, ще се разпрати и листовка с кратко юбилейно съдържание.

6. За провеждане на гореозначените мероприятия са нужни значителни средства, които следва да се наберат чрез доброволно самооблагане, а именно: членовете на Управителния съвет, Контролната комисия, Помирителния съд, Областните отговорници и Юбилейния комитет, да внесат по 2000.- (две хиляди) шилинга, а останалите членове от по 500.- (петстотин) шилинга минимум.

7. За набиране на доброволното парично самооблагане ще се разпратят на областните отговорници СПИСЪК-ДАРИТЕЛЕН ЛИСТ, с имената и адресите на колегите от дадената област.

8. Отчитането на набраните доброволни вноски да се извърши в срок до 15 АВГУСТ 1986 ГОДИНА чрез представяне на попълнения дарителен лист и събраната сума.

Драги колеги, предстои ни, в едно късо време, да осъществим една тежка и отговорна задача, но сме убедени, че името на българския градинар в Австрия ще бъде отново защитено с необходимото достойнство. Не бива да забравяме, че в никоя от българските колонии в чужбина, не е просъществувало сдружение с един 50-годишен живот. Това ни задължава да проведем юбилей с нужната гордост и тържественост.

Апелирайки към всеки един от Вас, да положи усърдие и убеди всеки отделен наш колега, че от солидарност и колегиалност, следва да вземе участие - морално и материално, в изнасянето на юбилея, Ви поздравяваме и пожелаваме здраве и успех в личния Ви живот и в юбилейното начинание!

ОТ УПРАВ. СЪВЕТ

Съобщения

●●● ДРУЖЕСТВОТО ЩЕ издаде сборник в чест на 50-годишния юбилей, в който ще се отбележи историята на нашето сдружение и въобще на гурбетчийското градинарство. В този сборник ще се поместят кратки биографични бележки на колегите, които изявят желание. Тези бележки ще бъдат отпечатани с лична фотоснимка. По този повод още през май 1984 г. разпратихме циркулярно писмо с приложен въпросник и обяснение за условията по отпечатването на тези лични биографични бележки. До сега обаче не всички колеги са се отзовали на това циркулярно писмо. Тъй като времето е значително напреднало, молим желаещите колеги да се съобразят с последният срок: 15 август 1986 година.

●●● ЧЛЕНОВЕТЕ НА ЮБИЛЕЙНИЯ комитет ще обхождат по области колегите и лично ще бъдат замолени активно да подкрепят юбилейната акция. На областните отговорници ще се разпратят отделно „Списък-дарителен лист“ с имената на колегите от съответната област. Ония, обаче, които желаят могат още сега чрез пощенски ерлагшайн да внесат своето дарение.

●●● НАСТОЯЩИЯ юбилейен лист се разпраща на всички колеги-сънародници в Австрия за да могат ежемесечно да се осведомяват за подготовката на юбилея.

●●● В ЮБИЛЕЙНИЯТ сборник ще се поместят биографични бележки с лична фотоснимка и на ония колеги, които преждевременно са напуснали нашите редове и не са доживяли да видят нашият 50-годишен юбилей. Молим близките на починалите колеги да имат грижата и изпратят до дружеството нужните биографични бележки.

●●●●●●●●●

Моля, запомнете:

●●● ЧЛЕНОВЕТЕ на Управителния съвет, Контролната комисия, Помирителния съд, Областните отговорници и подгласниците се самооблагат доброволно с по две хиляди шилинга, а останалите колеги, членове и нечленове с едно дарение от минимум 500.- шилинга.

●●● СУМИТЕ се изплащат на областните отговорници срещу подпис в „Дарителния лист“ или лично при посещение от страна на юбилейния комитет. Даренията могат да се изплатят и с пощенски ерлагшайн.

●●● ОПРЕДЕЛЯ СЕ краен срок за изплащане на дарените суми: 15 АВГУСТ 1986 ГОДИНА!

Вашето
сътрудничество
ще бъде
високо оценено.

VEREIN BULG. GÄRTNER
LANDWIRT. BETRIEBE IN ÖSTERREICH
SEIT 1936
SCHWARZENBERGPLATZ 10/2
1040 WIEN IV

15/110
10

10/110
10